



Nr.8/21.02.2021

1.FASTENSONNTAG – DOMENICA 1 di QUARESIMA

DIE ZEIT IST ERFÜLLT,
DAS REICH GOTTES IST NAHE.
KEHRT UM UND GLAUBT AN DAS EVANGELIUM!

Markus 1, 15

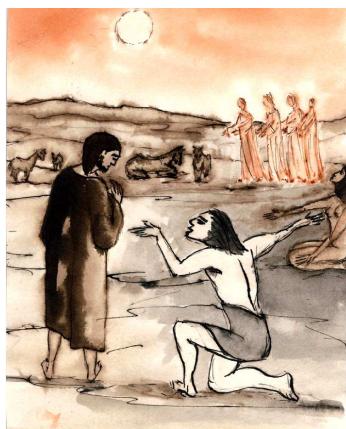


Die Zeit ist erfüllt.
Womit und wodurch ist meine Zeit erfüllt?
Womit und wodurch
möchte ich sie weiterhin erfüllen?

*Siamo all'inizio del cammino quaresimale,
tempo di lotta contro il male e di conversione.
Ma nulla potremmo se prima Gesú Cristo
non avesse già vinto „per noi“.*

Sonntag 21.02. 1.Lesung Gen 9,8-15 2.Lesung: 1 Petr 3,18- 22 Evangelium Mk 1,12-15	9.00	1.FASTENSONNTAG – DOMENICA 1 di Quaresima WORT-GOTTES-FEIER mit Gebet für Luis Lang und Magdalena Bernard für Franz Fischnaller und Angehörige für Johann Thaler, Maria und Anna Köhl für Barbara Frener geb. Brunner und Wilhelm Frener für Oswald Plattner für Vitus, Josef und Ferdinand Kerschbaumer für Lebende und verstorbene Mitglieder der Schützenkompanie P.Haspinger Klausen
	10.30	<i>Anniversario per Vittorio Morandelli</i>
	19.00	HAUSANDACHT zur FASTENZEIT/ suonano le campane per la LITURGIA della PREGHIERA DOMESTICA
Mittwoch 24.02.	18.00	KREUZWEGANDACHT
Sonntag 28.02. 1.Lesung Gen 9,8-15 2.Lesung: 1 Petr 3,18- 22 Evangelium Mk 1,12-15	9.00	2.FASTENSONNTAG – DOMENICA 2 di Quaresima Jahresmesse für Philipp Schöpfer Jahresmesse für Josef, Maria und Anton Baumgartner Jahresmesse für Josef, Johann und Theresia Gasser, Törggèle Jahresmesse für Klara und Wilhelm Scheidle Hl. Messe für Theresia Schenk, Gelbenhauser Hl. Messe für Francesco und Marianna Lucchi Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Familie v.Lutz
	10.30	<i>S.messa per la comunità parrocchiale</i>

Der Heilige Geist führt Jesus in die Wüste, wo er vierzig Tage ohne Kontakt zu Menschen bleibt. Als er zurückkommt, verkündet er das Evangelium. Die vierzig Tage der Fastenzeit können für uns eine Zeit sein, in der wir uns vermehrt zurückziehen und das Evangelium lesen. In diesem Lesejahr bietet sich das Markus-Evangelium an, das wir vor allem an den Sonntagen im Jahreskreis hören. Auf diese Weise führt uns das Wort Gottes intensiv auf den Weg zu Jesus.



Lottare con Gesù il „giusto“ per smascherare il male

Per 40 giorni Gesù fu solo nel deserto, lontano da tutti, privo di tutto, sottoposto alla tentazione. Lí, Satana fece di tutto per farlo deviare, per allontanarlo dalla via della Croce, dalla sapienza della Croce. Fu una lotta immane dalla quale però Satana è uscito sconfitto. Gesù, infatti, scelse la fedeltà alla volontà del Padre. Scelse di andare fino in fondo, accettandone tutte le conseguenze, nella propria missione: morire per noi, lui il Giusto per gli ingiusti, per ricondurci al Padre. In lui ci viene offerta un'alleanza nuova che non è soltanto la garanzia che non ci sarà più il diluvio, quando il peccato avvolgerà l'umanità, ma è il dono di una terra nuova e di un cielo nuovo; di questo Gesù fece una breve esperienza al termine dei 40 giorni del deserto, stando con le bestie selvatiche e servito dagli angeli.

E noi? Anche noi dovremo lottare in questa Quaresima! Se la vivremo veramente, lo spirito del male sarà smascherato, e la vittoria di Gesù sarà evidente dentro di noi e tra di noi.

E porteremo così, insieme ai fratelli, un po' di Paradiso sulla terra.

Fr. Antoine-Emmanuel, Frat. Monast. di Gerusalemme, Firenze

Tutti i sentieri del Signore sono amore e fedeltà. SALMO 24



*Fammi conoscere, Signore, le tue vie,
insegnami i tuoi sentieri.*

*Guidami nella tua fedeltà e istruiscimi,
perché sei tu il Dio della mia salvezza.*

*Ricórdati, Signore, della tua misericordia
e del tuo amore, che è da sempre.*

*Ricórdati di me nella tua misericordia,
per la tua bontà, Signore.*

*Buono e retto è il Signore,
indica ai peccatori la via giusta;
guida i poveri secondo giustizia,
insegna ai poveri la sua via.*

Segen zum Beginn der Fastenzeit

Der Herr segne dich.
Er erfülle deine Füße mit Tanz
und deine Arme mit Kraft.

Er erfülle dein Herz mit Zärtlichkeit
und deine Augen mit Lachen.

Er erfülle deine Ohren mit Musik
und deine Nase mit Wohlgerüchen.

Er erfülle deinen Mund mit Jubel
und dein Herz mit Freude.

Er schenke dir immer neu
die Gnade der Wüste:
Stille, frische Wasser
und neue Hoffnung.

Er gebe dir neu die Kraft,
der Hoffnung ein Gesicht zu geben.

Es segne dich der Herr.

aus Afrika

Seit Montag, 15.02.2021
ist das Tragen einer FFP2 Maske in
öffentlichen Gebäuden Pflicht –
also auch in der Kirche!

*Da lunedì 15.02.2021 l'uso di una mascherina
FFP2 è obbligatorio in tutti gli edifici pubblici,
quindi anche in chiesa!*



Spenden für die Pfarrei:

Luise Baur 50 € für die Heizung und 50 € für Blumen.

Opfersammlung am/Il risultato delle offerte:

14.02.2021 und bei den zwei Beerdigungen: 210,83 €

Wofür wir
Danke -Vergelt's Gott sagen!
Grazie !